



Stellenausschreibung | Ogłoszenie o pracę (A-2018)

Treść ogłoszenia w języku polskim znajdziecie Państwo na dole, w dalszej części tekstu.

Die Regionale Arbeitsstelle für Bildung, Integration und Demokratie (RAA) Mecklenburg-Vorpommern e. V. ist ein politisch und konfessionell unabhängiger Träger und versteht sich als landesweite Unterstützungsagentur für die Entwicklung und Förderung einer demokratischen Kultur in Schule und Gemeinwesen.

Ausgeschrieben wird die Personalstelle

Erzieher*in für bilinguale Spracherziehung

im Rahmen des Projektes *Nachbarspracherwerb von der KiTa bis zum Schulabschluss – der Schlüssel für die Kommunikation in der Euroregion POMERANIA*. Das Projekt erarbeitet einen bislang fehlenden systematischen Ansatz für den frühen und aufeinander aufbauenden Nachbarspracherwerb in Kindertageseinrichtungen und Schulen. Neben der RAA sind weitere deutsche und polnische Partner an dem Projekt beteiligt, mit denen eine enge Zusammenarbeit erfolgt. Die Finanzierung des Projektes erfolgt über das Programm Interreg Va aus Mitteln der Europäischen Union.

Die Arbeitsstelle ist per sofort zu besetzen und für die Dauer eines Beschäftigungsverbotes und der Mutterschutzzeit sowie ggf. sich anschließender Elternzeit zeitlich befristet. Der Arbeitsort ist die Kita „Ahlbecker Inselspatzen“, Lindenstr. 112a, 17419 Seebad Ahlbeck (Träger: AWO Kreisverband OVP e. V.). Die Wochenarbeitszeit beträgt 20 Stunden.

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle, vielseitige und interessante Tätigkeit bei einem erfahrenen, sowohl regional als auch landesweit agierenden Träger
- Vergütung in Anlehnung an E 8 TV-L (Stand 31.12.2016)
- Urlaubsanspruch i. H. v. 30 Tagen pro Kalenderjahr
- Fortbildung und Praxisbegleitung
- Einbindung in ein motiviertes Kita-Team.

Ihre Aufgaben:

- Pädagogische Betreuung von Kindern im Alter von 0 – 6 Jahren
- Förderung der polnischen Sprache bei polnischen und deutschen Kindern u.a. mit Hilfe der Immersionsmethodik
- Aktive und diversitätsbewusste Elternarbeit
- Initiierung, Begleitung und Dokumentation der eigenen Arbeit
- Bereitschaft zur Evaluation und Fortbildung im Rahmen des Projektes
- Begleitung von Begegnungstagen, deutsch-polnischen Projekten etc. in der Einrichtung

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin/ zum staatlich anerkannten Erzieher oder eine vergleichbare Qualifikation wie Sonderpädagog*innen, Heilpädagog*innen, Sozialpädagog*innen (nach § 11 Abs. 1 des KiföG M-V bzw nach § 11 Abs. 5 des KiföG M-V oder nach § 11 Abs. 6 des KiföG M-V)
- Polnisch auf muttersprachlichem Niveau,
- konversationssichere Kenntnisse der deutschen Sprache
- wünschenswert sind Kenntnisse und Erfahrungen mit der Immersionsmethode
- wertschätzender Umgang und Einfühlungsvermögen in der Arbeit mit Kindern und Erwachsenen
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Selbständigkeit, Zuverlässigkeit und Kreativität

Wir ermutigen nichtdeutsche Bewerberinnen und Bewerber sich zu bewerben. Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Bewerbungsverfahren:

Da die RAA zeitgleich noch weitere Stellen ausschreibt, geben Sie bitte die Nummer der Stellenausschreibung in den Betreff Ihrer Mail („Bewerbung zur Stellenausschreibung 5/2018“).

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen (zusammengefasst in **einer** PDF-Datei) richten Sie bitte per E-Mail **bis zum 30. November 2018** an den Stellvertretenden Geschäftsführer, Herrn Thomas Evers, unter thomas.evers@raa-mv.de.

Waren (Müritz), 9. November 2018

RAA Mecklenburg-Vorpommern e. V.
Am Melzer See 1
17192 Waren (Müritz)
Fon 03991 66960
info@raa-mv.de
www.raa-mv.de



Ogłoszenie o pracę (A-2018)

Regionalny Ośrodek Edukacji, Integracji i Demokracji (RAA) Meklemburgia -Pomorze Przednie jest niezależną politycznie i religijnie instytucją innowacyjno-pomocową, która służy idei rozwoju i promocji kultury demokratycznej w szkole, w pracy z młodzieżą oraz w życiu publicznym.

Ogłaszamy nabór na stanowisko:

Nauczyciela/lkę wychowania przedszkolnego do realizacji zadań w edukacji w języku polskim (dla dzieci polskiego i niemieckiego pochodzenia)

w ramach projektu *Nauczanie języka sąsiada od przedszkola do zakończenia edukacji – kluczem do komunikacji w Euroregionie POMERANIA*. Projekt podejmuje wyzwanie stworzenia brakującej do tej pory usystematyzowanej koncepcji ciągłości nauczania języka sąsiada od przedszkola do zakończenia edukacji szkolnej. Obok RAA w projekcie biorą udział polscy i niemieccy partnerzy, z którymi następuje ścisła współpraca. Projekt finansowany jest ze środków Programu Współpracy Interreg V A ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR).

Umowa o pracę jest na zastępstwo (okres tzw. zakazu zatrudnienia, ochrony praw macierzyńskich i urlopu macierzyńskiego). Planowane rozpoczęcie zatrudnienia możliwie jak najszybciej. Miejsce pracy to przedszkole „Ahlbecker Inselspatzen“, Lindenstr. 112a, 17419 Seebad Ahlbeck (Träger: AWO Kreisverband OVP e. V. Tygodniowy czas pracy wynosi 20h/tygodniowo.

Oferujemy:

- odpowiedzialne, twórcze i inspirujące stanowisko pracy w doświadczonej organizacji działającej zarówno na szczeblu regionalnym jak i krajowym
- Wynagrodzenie w oparciu o tzw. E 8 TV-L (stan na dzień 31.12.2016)
- Prawo do urlopu wypoczynkowego w wysokości 30 dni w roku kalendarzowym
- Szkolenia i opiekę merytoryczną
- Włączenie do zmotywowanego zespołu przedszkolnego

Zadania:

- Opieka pedagogiczna dzieci w wieku od 0 – 6 lat
- Wspieranie edukacji w języku dla polskich i niemieckichm dzieci za pomocą m.in. metody immersji
- Aktywna, zdywersyfikowana i dostosowana do potrzeb współpraca z rodzicami
- Inicjowanie, opieka i dokumentowanie własnej pracy
- Gotowość do ewaluacji oraz szkoleń w ramach projektu
- Wspieranie i rozwijanie projektów polsko – niemieckich projektów i spotkań transgranicznych w przedszkolu

Twój profil:

- Ukończone wykształcenie nauczyciela wychowania przedszkolnego lub pedagoga z podobnym wykształcenie lub porównywalne kwalifikacje zawodowe np.: pedagog socjalny (zawarte w § 11 ust. 1 KiföG M-V lub kwalifikacje zawodowe zawarte w § 11 ust. 5 KiföG M-V lub kwalifikacje zawodowe zawarte w § 11 ust. 6 KiföG M-V)
- Znajomość języka polskiego na poziomie ojczystym
- Komunikatywna znajomość języka niemieckiego
- Mile widziane są doświadczenia pracy z dziećmi metodą immersji, ale nie są koniecznym wymogiem
- Umiejętność pracy z dziećmi i osobami dorosłymi opartej na szacunku i empatii
- Umiejętność pracy z zespołem, odpowiedzialność, samodzielność, sumienność i kreatywność

Zachęcamy osoby, które nie pochodzą z Niemiec do aplikowania na stanowisko. Osoby niepełnosprawne posiadający wymagane kwalifikacje zawodowe mają pierwszeństwo w procesie zatrudnienia.

Procedura aplikacyjna:

Z uwagi na fakt, iż RAA ogłasza jednocześnie nabór na kilka stanowisk, proszę o podanie numeru ogłoszenia w temacie Państwa wiadomości elektronicznej (np. „Ogłoszenie o pracę A/2018”).

Kompletne dokumenty aplikacyjne (skompresowane **w jednym PDF**) prosimy przysyłać drogą elektroniczną do dnia **30.11.2018 roku** do zastępcy dyrektora organizacji, pana Thomasa Evers na adres: thomas.evers@raa-mv.de

Waren (Müritz), 09.11..2018r.

RAA Mecklenburg-Vorpommern e. V.
Am Melzer See 1
17192 Waren (Müritz)
Fon 03991 66960
info@raa-mv.de
www.raa-mv.de